

2. ročník medzinárodnej konferencie Viacjazyčnosť na Slovensku

— výzvy a perspektívy

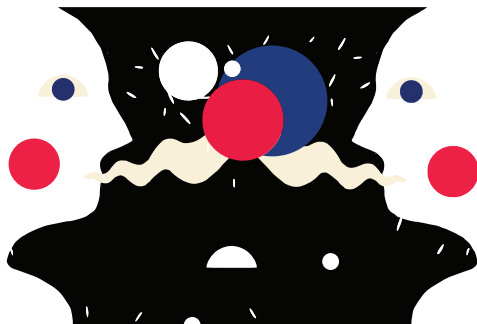
Podpora vyučovania druhého cudzieho jazyka
a jazykov národnostných menšín

6. – 7. máj 2019

Hotel Tatra, Bratislava

Námestie 1. mája 5, Bratislava

Program konferencie



Konferenciu finančne podporili



Partneri konferencie



Vedecký tím

prof. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD., riaditeľ, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

PhDr. Jozef Facuna, PhD., Štátny pedagogický ústav, Bratislava

PaedDr. Eva Obžerová, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR

PaedDr. Renáta Somorová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

prof. PaedDr. Silvia Pokrivčáková, PhD., Trnavská univerzita, Trnava

PhDr. Nadežda Zemaníková, PhD., Univerzita Mateja Bela Banská Bystrica

PaedDr. Katarína Bockaničová, PhD., Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Dipl. Ing. Beata Menzlová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Organizačný tím

PhDr. Martin Adamovič, PhD., Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Mgr. Bibiana Čermáková, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

PhDr. Denisa Ďuranová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Mgr. Anna Krnáčová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Mgr. Zuzana Lichá, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Mgr. Ingrid Valová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Mgr. Anna Kuruczová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

Janka Holešová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava

6. máj 2019 (pondelok)

Hotel Tatra, miestnosť č.1

8.00	Registrácia účastníkov
9.00 – 9.15	Otvorenie konferencie prof. PhDr. Ludovít Hajduk, PhD., riaditeľ, Štátny pedagogický ústav, Bratislava
9.15 – 11.45	Plenárne prednášky Moderátor: PhDr. Dagmar Vanečková
9.15 – 10.15	Radosť z učenia sa jazykov – ako sa cudzí jazyk stáva vašim vlastným prof. Dr. Sandra Niebuhr-Siebert, Vysoká škola Clary Hoffbauer, Postupim, Spolková republika Nemecko
10.15 – 10.30	Vícejazyčnosť v multikulturní škole – profesní podpora pedagógů Mgr. et Mgr. Helena Plitzová, riaditeľka, Národný inštitút pre ďalšie vzdelávanie, Praha, Česká republika
10.30 – 10.45	Jazykové vzdelávanie z európskej perspektívy Emília Andrejová, Európska komisia, Bratislava
10.45 – 11.15	Angličtina vs iné jazyky v EÚ: Recept na viacjazyčnosť v praxi? István Ertl, Európsky dvor audítorov, Luxemburg, Luxemburské vojvodstvo

11.15 – 11.45 Vylepšené jazykové vzdelávanie – inovatívny prístup
Dr. Seán Ó Riain, Írske veľvyslanectvo, Viedeň, Rakúska republika

12.00 – 13.00 Moderátor: PhDr. Dagmar Vanečková
Príhovory

prof. PhDr. Ludovít Hajduk, PhD., riaditeľ Štátneho pedagogického ústavu, Bratislava

JUDr. Mgr. Martina Lubyová, PhD., ministerka školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

PhDr. Marie Černíková, Ministerstvo školstva, mládeže a telovýchovy Českej republiky

J.E. Christophe Leonzi, veľvyslanec Francúzskej republiky na Slovensku

J.E. Hidegard Ó Riain, veľvyslankyňa Írska na Slovensku

Peter Primus, Chargé d'affaires a.i, Veľvyslanectvo Spolkovej republiky Nemecko v Slovenskej republike

Mgr. Georg Kilzer, Chargé d'affaires a.i, Rakúske veľvyslanectvo v Slovenskej republike

Inna Kuznetsova, Ruské kultúrne centrum v Bratislave

13.00 – 14.00 Občerstvenie

14.00 – 15.00 Panelová diskusia

Moderátor: Peter Bielik

Panelisti: Eric Reuting, člen predstavenstva Volkswagen Slovakia a.s.

doc. dr. Assoc. prof. Vilma Bijeikienė, Vytautas Magnus University, Kovno, Litovská republika

zástupca Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR

zástupca Orange Slovakia a.s.

15.00 – 15.30 Prestávka na kávu

	SEKCIA 1 v slovenskom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 1	SEKCIA 2 v slovenskom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 2	WORKSHOP 1 v nemeckom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 3	WORKSHOP 2 vo francúzskom a nemeckom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 4	WORKSHOP 3 v nemeckom jazyku Goetheho inštitút Panenská 33, Bratislava knižnica
15.30 – 18.30	Štátne vzdelávacie programy z cudzích jazykov Moderátor: Katarína Bockaničová	Príklady dobrej praxe: Projekty Erasmus+ Moderátor: Eva Obžerová	Nemčina hrou Moderátor: Nadežda Zemaníková Beata Menzlová	Učiť sa cudzie jazyky kreatívne Moderátor: Zuzana Lichá	Praktické ukážky s tabletmi a experimentmi Moderátor: Renáta Rábelová
15.30 – 16.00	Katarína Bockaničová Štátne vzdelávacie programy z cudzích jazykov pre základné školy	Zuzana Izáková Erasmus + a Európska značka pre jazyky Mária Kullová, Ing. Pozitívny dopad medzinárodnej mobility v programe Erasmus+ na progres žiakov a pedagógov v bilingválnom odbore štúdia na obchodnej akadémii	Sandra Niebuhr-Siebert (Spolková republika Nemecko) Detské knihy vo vyučovaní cudzieho jazyka	Francúzsky workshop Florence Gajdošová Z vyučovania k diplomu	Walter Sabiel (Spolková republika Nemecko) Actionbound – App vo vyučovaní. Návrh multimediálnych, mobilných úloh pre smartfóny a tablety
16.00 – 16.30	Anna Krnáčová Štátne vzdelávacie programy z cudzích jazykov pre stredné školy				
16.30 – 17.00	Ivica Kolečani Lenčová Viacjazyčnosť na hodine nemčiny? Áno, ale ako?	Tatiana Škodová Ambasádorská škola Európskeho parlamentu (EPAS) so zapojením metódy CLIL	Tatjana Lubej (Slovinsko)	Francúzsky workshop Jana Bírová	Yvonne Kliezt Experimentovanie po nemecky (CLIL)

17.00 – 17.30	Jana Benická Výučba čínskeho jazyka na základných a stredných školách na Slovensku	Renáta Košovičová Prezentácia projektu „Zo školy do kancelárií“ Emília Šolcová Konferencia mládeže: „Európa je aj tu – Kam ideš?“	Online platforma deutsch.com	Viacjazyčná interkultúrna kompetencia a ukážka hravých aktivít	Yvonne Kliez Experimentovanie po nemecky (CLIL)
17.30 – 18.00	Júlia Vráblová Jazyková politika v slovenskom vzdelávacom systéme (manažment osvojovania si jazyka)	Roman Kuttner Potláčanie a prevencia šikanovania na školách v Európe	Veronika Hutárová Nemčina do praxe – zábavná ako aj užitočná	Nemecký workshop Karin Bachmann Dyslexia ako šanca pri naučení sa komunikovať po nemecky	Renáta Rabelová, Júlia Pálešová, Zuzana Morosková, Alena Orolinová Experimentovanie po nemecky – praktické skúsenosti zo škôl (CLIL)
18.00 – 18.30	Jana Juhasová Interlingválny transfer pri osvojovaní si nemčiny ako druhého cudzieho jazyka	Ivica Kolečáni Lenčová Vyrastať viacjazyčne: Projekt BIG SK-AT			

Počas konferencie bude prezentovaná hra „Vortoj“ – spojenie pohybu a učenia sa slovíčok (Kryštof Klestil, Peter Baláž) vo foyer pri konferenčných miestnostiach.

6. máj 2019 (pondelok)

Hotel Tatra, reštaurácia

19.00	Vystúpenie detí z klubu akrobatického rock and rollu
19.10	Občerstvenie

7. máj 2019 (utorok)

Hotel Tatra, miestnosť č.1

8.00	Registrácia účastníkov
9.00 – 9.05	Otvorenie 2. dňa konferencie prof. PhDr. Ľudovít Hajduk, PhD., riaditeľ Štátneho pedagogického ústavu
9.05 – 11.00	Prednášky Moderátor: PhDr. Dagmar Vanečková
9.05 – 9.20	Inovatívne projekty so zameraním na rómsky jazyk na Slovensku PhDr. Jozef Facuna, PhD., Štátny pedagogický ústav, Bratislava
9.20 – 10.00	CLIL – výsledky a vyhodnotenie experimentálneho overovania v základných školách Dipl. Ing. Beata Menzlová, Štátny pedagogický ústav, Bratislava prof. PaedDr. Silvia Pokrivčáková, PhD., Trnavská univerzita, Trnava PhDr. Eva Farkašová, CSc., Výskumný ústav detskej psychológie a patopsychológie, Bratislava
10.00 – 11.00	Prednosti dvoj- a viacjazyčnosti a učenie sa jazykov z neurodidaktickej perspektívy PD Dr. habil. Marion Grein, Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Spolková republika Nemecko
11.00 – 12.00	Občerstvenie

	SEKCIA 1 v slovenskom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 1	SEKCIA 2 v slovenskom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 2	WORKSHOP 1 v nemeckom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 3	WORKSHOP 2 vo francúzskom a nemeckom jazyku Hotel Tatra miestnosť č. 4	WORKSHOP 3 v nemeckom jazyku Goetheho inštitút Panenská 33, Bratislava knižnica
12.00 – 15.00	Cudzie jazyky pre život Moderátor: Katarína Bockaničová	Sekcia národnostných menšín Moderátor: Júlia Palešová Božena Mizerová	Učiť sa cudzí jazyk príbehmi, telom a dušou Moderátor: Marek Lupták Beata Menzlová	Učiť sa cudzie jazyky kreatívne Moderátor: Bibiana Čermáková	Učiť sa nemčinu, ale ako? Moderátor: Karin Rózsová Wolfová
12.00 – 12.30	Eva Farkašová CLIL, žiaci, učitelia a čas	Nemecká národnostná menšina Walter Sabiel Obrázky a príbehy – nemecká národnostná menšina na Slovensku Monika Šajánková Viacgeneračné jazykové biografie na Slovensku. Strata, opätovné získanie a odovzdávanie nemeckého jazyka	Marion Grein (Spolková republika Nemecko) Učenie sa detí a mládeže z neurobiologickej perspektívy	Zlatica Jursová Zacharová Ako v školách učiť jazyk pomocou naratívneho formátu	Jens Krüger (Česká republika) Nemecky hovoriace krajiny kreatívne – nielen čísla a fakty
12.30 – 13.00	Eva Vincejová Podpora pedagógov vzdelávajúcich detí/ žiakov cudzincov v ČR				
13.00 – 13.30	Peter Baláž E-learning na Slovensku: príklady dobrej praxe v oblasti učenia sa jazykov	Maďarská národnostná menšina Anita Halászová, Andrea Döményová Vyučovanie slovenského jazyka zamerané na komunikáciu	Zuzana Marková Učiť sa nemčinu telom a dušou	Teague Tina Aktívne používanie angličtiny	Karin Rózsová Wolfová Rola učiteľa v súčasnom vyučovaní cudzieho jazyka

13.30 – 14.00	Jozef Reinvarť Vademecum mnohodisciplinárneho projektu „Mobilita a začleňovanie v mnohojazyčnej Európe	– cieľ národného projektu Edukačný proces vyučovania slovenského jazyka a slovenskej literatúry v školách s vyučovacím jazykom maďarským	Zuzana Marková Učiť sa nemčinu telom a dušou	Teague Tina Aktívne používanie angličtiny	Karin Rózsová Wolfová Rola učiteľa v súčasnom vyučovaní cudzieho jazyka
14.00 – 14.30	Barbara Kordíková Cudzie jazyky a budúci učitelia prírodovedných predmetov	Gyöngyi Ledneczka, Lívia Tímárová Maďarský jazyk v školách s vyučovacím jazykom maďarským	Hana Urbanová, Lenka Švecová (Česká republika) Nemčina v obrázkových príbehoch – vtipne, kreatívne a jasne!	Ingrid Kerestúriová Anglický jazyk: Inovatívne vyučovanie anglického jazyka	Alexandra Hučeková, Monika Rybáriková DLL 10 Učiť sa učiť nemčinu. Nemčina ako cudzí jazyk pre mládež v kontexte viacjazyčnosti
14.30 – 15.00	Giovanni Gentile Online platforma videí talianskej kultúry pre učiteľov a žiakov taliančiny	Rusínska, ruská a ukrajinská národnostná menšina Božena Mizerová Rusínsky, ruský a ukrajinský jazyk v základných školách s vyučovaním jazyka národnostných menšín na Slovensku Rómska národnostná menšina Jozef Facuna Rómsky jazyk v základných školách s vyučovaním jazyka národnostných menšín na Slovensku		Anna Nemcová Ruský jazyk: Lev Tolstoj – 190 rokov	